

000001

6 de Marzo de 1937

NUMERO 1.011 RR.

The Trades Union Congress,
Transport House (South Block)
Smith Square
LONDRES S.W. 1.

Estimados camaradas:

Por correo certificado os remitimos una colección de las fotografías editadas por esta Unión General de Trabajadores de España, en las cuales se recogen algunos de los destrozos causados por la aviación fasciosa en Madrid.

Ya comprendemos que no necesitáis de nuestra recomendación, pero nos permitimos rogaros reproduzcáis estas fotografías y las déis la máxima divulgación para que el mundo civilizado conozca y juzgue la conducta del fascismo internacional.

Con saludos fraternales.

EL VICEPRESIDENTE.

Telegraphic Address:
TRADUNIC, SOWEST, LONDON.

000002
Telephone:
VICTORIA 6261 (Four Lines)

The TRADES UNION CONGRESS GENERAL COUNCIL

General Secretary: SIR WALTER CITRINE, K.B.E. (To whom all communications should be addressed)	
Your Ref.	Our Ref.
WMC	WJB/CAB/34
Department Secretary's	



TRANSPORT HOUSE,
SMITH SQUARE,
LONDON, S.W.1.

9th September, 1937.

Comrade Largo Caballero,
Union General due Travail del' Espagne,
VALENCIA.

Dear Comrade Caballero,

re SPANISH SITUATION.

It will be known to you that this week we are holding our annual Trades Union Congress at Norwich. Included among the subjects on the Agenda is naturally that of the grave situation in your country. During two sessions on Tuesday, 7th September, the assembled delegates gave earnest consideration to a survey of the events that have happened during the past twelve months and to ways and means of bringing assistance to their fellow workers in Spain.

With a full sense of the tremendous issues involved in the tragic struggle, the delegates expressed their deep sympathy with you and your colleagues and their determination to take every form of action possible with a view to helping you and to preventing the foreign Fascist governments from giving support to the rebels. I attach a copy of the Resolution passed by the Congress.

The debate was a great demonstration in favour of the cause of the Spanish workers and directed public attention to it by means of the very full reports given by the representatives of the world Press who are attending the Congress. Shortly after the debate had concluded we received a telegram in the following terms:-

"Confereracion Nacional Del Trabajo of Spain send you cordial salutations and ask you take urgent and firm decisions to prevent Germany and Italy to continue the war against Spanish workers. We rely on you. National Committee." The telegram was unsigned, as you will see, and had been despatched from Paris, apparently on behalf of the National Confederation of Labour. Our General Council felt in some difficulty in regard to this as, of course, the only organisation with which we have had relations is the Union General de Trabajadores. Our General Council, whilst fully reciprocating the sentiments of the telegram, decided to communicate their decision to you in order that you can, if you consider it desirable, transmit the information to the National Confederation of Labour.

You and your colleagues may rest fully assured that we intend vigorously to continue our propaganda for your cause, which we recognise is the cause of the organised workers of every nation.

With fraternal greetings,

I remain,
Yours faithfully,

Walter Citrine
General Secretary.

Encl.

000003

2

SPAIN.

(Resolution 46 and Emergency Resolution of General Council.)

This Congress expresses its deep abhorrence of the murderous attacks on defenceless men, women and children in Spain by Franco's Fascists, aided by German, Italian and Moorish forces. It further deplores the fact that the British and other Governments continue to deny the legal Government of Spain the right under international law to purchase necessary arms and equipment, thus affording support to the Fascist rebels.

The Congress declares its complete solidarity with the Spanish Government in its new appeal to the League of Nations. The presence of a regular Italian army on Spanish soil is now officially and defiantly avowed by the head of the Italian Government. Acts of aggression against Spanish merchant ships and ships of other nations have been committed recently in different parts of the Mediterranean by ships of the Italian Navy. It should be obvious that armed foreign intervention in Spain, which now endangers the freedom of shipping in the Mediterranean, threatens to disturb international peace. It is therefore the duty of the Council of the League of Nations to examine this problem in all its aspects and to propose measures, including the withdrawal of foreign troops from Spain, which will effectively safeguard the peace of nations and enable the Spanish people to recover their political and territorial independence.

Moved by SIR WALTER CITRINE
(General Council).

Seconded by W. ZAK
(National Amalgamated Furnishing Trades Association).

Supported by J. R. SHANLEY
(Amalgamated Union of Upholsterers).

publicas

000004

Dirección telegráfica.
TRADUNIC, SOWEST, LONDON.

Teléfono.
Victoria 6261 (4 líneas).

The
TRADES UNION CONGRESS GENERAL COUNCIL

Secretario General:
✓ Sir Walter Citrine, K.B.E.
(A quien deben dirigirse
las comunicaciones).
Su referencia. Nuestra referencia.
WMC/WJB/CAB/34.
Departamento.
Secretaría.

TRANSPORT HOUSE
SMITH SQUARE,
LONDON, S.W.1.

9 de septiembre de 1.937,

Camarada Largo Caballero,
Unión General del Trabajo de España.
VALENCIA.

Querido Camarada Caballero,

Asunto.-SITUACION ESPAÑOLA.

Ya sabrá usted que esta semana estamos celebrando nuestro Congreso anual de TRADES UNION en Norwich. Incluido entre los temas del programa está naturalmente el de la grave situación en su país. Durante las dos sesiones del martes, 7 de septiembre, los delegados reunidos concedieron viva atención al desarrollo de los hechos ocurridos durante los últimos doce meses, y sobre los medios y modos de prestar ayuda a los compañeros trabajadores de España.

Con un sentido total de las tremendas consecuencias envueltas en la lucha española, los delegados expresaron su profunda compenetración con usted y sus colegas y su determinación de adoptar cualquier forma de acción posible con el fin de ayudarles y evitar que los gobiernos fascistas extranjeros presten su ayuda a los rebeldes. Uno una copia del acuerdo tomado en el Congreso.

El debate fué una gran demostración en favor de la causa de los trabajadores españoles, y atrajo la atención pública hacia ella por medio de los reportajes muy completos dados por los representantes de la prensa mundial que asisten al Congreso. Poco tiempo después de terminado el debate, recibimos un telegrama en los términos siguientes:

"Confederación Nacional del Trabajo de España les envía su salutación cordial y les ruega tomen urgentes y firmes decisiones para impedir que Alemania e Italia continúen la guerra contra los trabajadores españoles. Confiamos en ustedes. Comité Nacional". El telegrama estaba sin firmar como usted verá y ha sido enviado desde Paris, aparentemente en nombre de la Confederación General de Trabajadores. Nuestro Consejo General sintió dificultades con respecto a este telegrama, ya que desde luego la única organización con la que hemos tenido relaciones es la Unión General de Trabajadores. Nuestro Consejo General aunque con sentimientos recíprocos a los del telegrama decidió comunicar su resolución a usted para que usted pueda, si lo considera oportuno transmitir la información a la Confederación General del Trabajo.

Usted y sus colegas pueden estar tranquilos de que nosotros tenemos el propósito de continuar enérgicamente nuestra propaganda por su causa que reconocemos es la causa de los trabajadores organizados de cada nación.

Con saludos fraternales,

quedo, suyo sinceramente.
WALTER CITRINE.-Secretario General.

E S P A Ñ A .

(Resolución 46 y urgente resolución del Consejo General).

El Congreso expresa su profundo horror por los criminales ataques que sobre hombres indefensos, mujeres y niños realizan los fascistas de Franco ayudados por las fuerzas alemanas, italianas y moras. Deplora, aun más, el hecho de que el Gobierno inglés y otros gobiernos continúen negando al Gobierno legal de España el derecho que por ley internacional le corresponde de comprar armas y material que le son necesarios, facilitando de esta forma ayuda a los fascistas rebeldes.

El Congreso declara su completa solidaridad con el Gobierno español en su nueva apelación a la Sociedad de las Naciones. La presencia de un ejército regular italiano en el suelo español está ahora oficial y retadoramente confesado por el Jefe del Gobierno italiano. Actos de agresión contra los buques mercantes españoles y de otras naciones se han cometido recientemente en diferentes lugares del Mediterráneo por buques de la Marina de Guerra italiana. Debiera ser obvio hacer notar que la intervención armada en España pone en peligro la libertad de la navegación mercante en el Mediterráneo amenazando la paz internacional. Es pues deber de la Sociedad de las Naciones examinar el problema en todos sus aspectos, y proponer medidas, incluso la retirada de las tropas extranjeras en España, que salvaguardará efectivamente la paz de las naciones y permitirá al pueblo español recuperar su independencia política y territorial.

Promovido por Sir WALTER CITRINE.
(Consejo General).

Secundado por W.ZAK.
(Asociación Nacional de Moblaje amalgamado).

Ayudado por J.R.SHANLEY.
(Unión amalgamada de tapiceros).